www.oiv-herrensohr.de

Kaltnaggischer Nachrichten

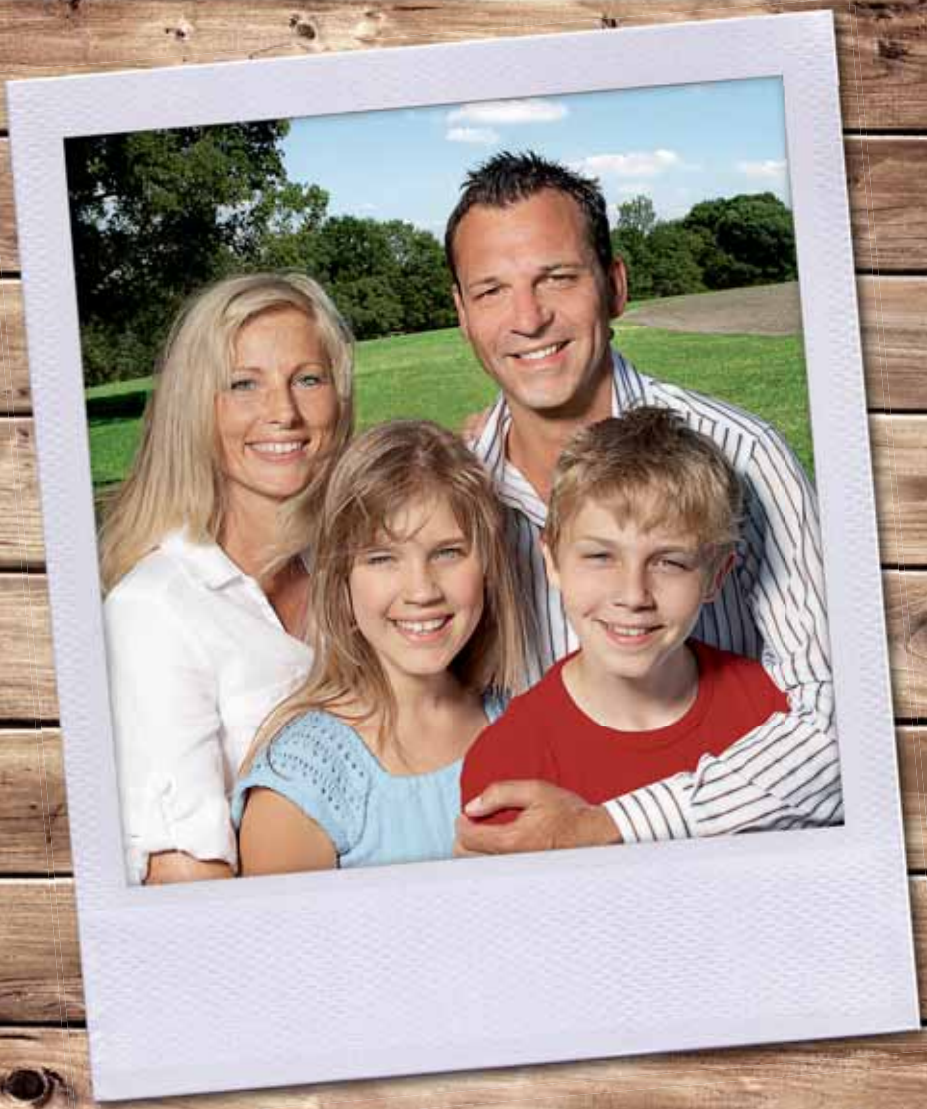
Das Magazin für Herrensohr

Dorffestausgabe 2012

Weiterhin in dieser Ausgabe:

- 30 Jahre OIV
- Programm Dorffest 01.-03.06.2012
- Berichte aus den Vereinen und Organisationen

www.sparkasse-saarbruecken.de



Ein Leben. Eine Million
Perspektiven. Eine Sparkasse.

Sparkasse
Saarbrücken

AZ_SPK_A4_4c_FINAL.indd 2 07.03.12 11:43

Grußwort

Liebe Herrensohrer Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es ist wieder einmal soweit, unser Dorffest steht vor der Tür.

Das Dorffest findet in diesem Jahr vom Freitag, dem 01. Juni bis Sonntag, dem 03. Juni 2012, ein Tag weniger als in den vergangenen Jahren, statt. Der Montag wurde auf einstimmigen Beschluss der Standbetreiber und des Vorstands des OIV gestrichen, da die personellen Möglichkeiten der Vereine und Organisationen sich in den letzten Jahren leider drastisch verändert haben.

Um unserem Dorffest wieder neue Impulse zu geben, haben wir diesen Schritt gemeinsam beschlossen - und eine Veränderung muss sich nicht zwangsläufig negativ auswirken. Dies zeigt sich daran, dass in diesem Jahr wieder zwei Vereine am Dorffest teilnehmen, die in den letzten Jahren aus Personalmangel nicht teilgenommen hatten.

Eine Tradition wollen wir auf jeden Fall weiter pflegen - unser liebgewordenes und beliebtes Kirmessingen werden wir auch in diesem Jahr, im Anschluss an den ökumenischen Gottesdienst, bereits am Sonntag durchführen.

Die weiteren Programmpunkte können Sie gerne dem Festprogramm in der Heftmitte entnehmen. Wir hoffen, dass wir wieder für Jung und Alt ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt haben und uns auch in diesem Jahr der Wettergott wohlgesonnen ist.

Ich freue mich sehr, dass ich auch in diesem Jahr wieder einen starken Mann an meiner Seite habe. Herr Edmund Altmeyer, Leiter des Beratungscenters Dudweiler der Sparkasse Saarbrücken, hat sich freundlicherweise bereit erklärt, anlässlich des 30jährigen Bestehens unseres Ortsinteressenvereins, die Schirmherrschaft zu übernehmen.

Das Titelbild der Kaltnaggischer Nachrichten, mehrere Werbetafeln, Plakate und das Kaltnaggischer Schaufenster rufen während des Dorffestes und über den gesamten Sommer: „*Bring Dich ein*“. Vielleicht kann Sie dieser Aufruf dazu ermuntern, bei einer Aktion mitzumachen, eigene Ideen z.B. zur Dorfgestaltung mit anderen zu verwirklichen, gar in einem der zahlreichen Vereine und Organisationen im Ort Mitglied zu werden. Oder Sie wählen beim nächsten Einkauf örtliche Geschäfte und kommen (einmal mehr) aufs Dorffest... Nur mit aktiven Bürgern bleibt unser Kaltnaggisch, was es ist: ein liebens- und lebenswerter Ort!

Wir alle, der Ortsinteressenverein, der Schirmherr, die Standbetreiber und die Schausteller würden uns sehr freuen, Sie auf dem Festplatz begrüßen zu dürfen - lassen Sie uns gemeinsam das 27. Kaltnaggischer Dorffest feiern!

Herzlichst Ihre
Karin Lackas
1.Vorsitzende des OIV Herrensohr

IPB Ingenieur- und Planungsbüro für Bauwesen

Diplom-Ingenieur **Martin Felten**
Marktstraße 14a · 66125 Saarbr.-Dudweiler
Tel. 0 68 97 / 50 10 652 · Fax 0 68 97 50 10 656

* Beratung
* Bauplanung
* Bauleitung
* Baubetreuung
* Baustatik
* Gutachten
* Projektsteuerung
* Sicherheitskoordination
* Gesundheitsschutzkoordination
* Schweißtechnik
* Arbeitssicherheit

Inhaltsübersicht

Grußwort Karin Lackas	3
Liste der Kaltnaggischer Gewerbetreibenden	7
Beitrittserklärung OIV	8
Titelstory: Aktion „Bring Dich ein“	9
Rückblick 30 Jahre OIV	10
Neujahrsempfang	12
Spendenübergabe Erlös Weihnachtsmarkt 2011	13
Bericht der AWO Herrensohr	16
Wildwechsel in Kaltnaggisch	17
Vorstellung Bands und Acts beim Dorffest	19
Grußwort Edmund Altmeyer	21
Programm Dorffest	22
KGC Rückblick	24
Ev. Kirchengemeinde	30
Förderverein Nachbarschaftliches Arbeiten	32
TuS Herrensohr Fußball	34
Förderverein Kunstrasen	36
Männerchor	38
Après Skiclub Herrensohr	41

AZ_Zuhause_2012_A4_1c_QX9_AZ_Zuhause_A4_1c 13.02.12 16:05 Seite 1

Bank 1 Saar

die persönlichere Note

Neubau, Kauf und Modernisierung? Erfüllen Sie sich doch einfach Ihre ganz persönlichen Wohnwünsche. Mit der **TÜV-geprüften Baufinanzierung** der Bank 1 Saar. Damit Träume keine bleiben.

Seit
83 Jahren
in 4. Generation
Obst & Gemüse
Hans Walter Lang
Saarbrücker Str. 249
66125 Dudweiler
Telefon 0 68 97 / 7 24 72
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 7.00 - 14.00 Uhr

Wolfgang Backes
d.
Service
Seit über 15 Jahren
Ihr Partner für IT-Dienstleistungen
Dudweiler · Karlstraße 1 · 66125 Saarbrücken
Tel.: 0 68 97 - 76 54 33
Mobil: 0179 - 69 00 568
Fax: 0 68 97 -7 86 20
email: info@backes-edv.de
Internet: www.backes-edv.de

Liste der Kaltnaggischer Gewerbetreibenden

Was haben wir nicht alles zu bieten hier vor Ort in Herrensohr...

Leider wissen wir selbst manchmal viel zu wenig, was Herrensohr wirklich alles zu bieten hat. Und damit wir diese Frage bald noch besser beantworten können, haben wir als OIV uns überlegt, unsere Liste der Kaltnaggischer Gewerbetreibenden neu zu gestalten und zu vervollständigen.

Dazu sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Natürlich kennen wir schon viele Betriebe hier bei uns, besonders natürlich unsere Inserenten in den Kaltnaggischer Nachrichten. Aber wir sind uns sicher, dass hier noch viel mehr Gewerbetreibende leben und arbeiten.

Bitte melden Sie Ihr Gewerbe dem OIV
- ganz gleich welche Branche -.
Vom Dienstleistungssektor bis Handwerk,
von A wie Apotheke bis T wie Transportunternehmen
(kennt noch jemand etwas mit Z?)

Wir würden gerne ein kostenloses Faltblatt erstellen, in dem die Kaltnaggischer Gewerbe- und Dienstleistungstreibenden möglichst vollständig aufgelistet sind. Zudem soll diese Liste auch im Internetauftritt des OIV eingestellt werden. So hat jeder Kaltnaggischer in Zukunft noch mehr Möglichkeiten, sich für ein Angebot „vor Ort“ zu entscheiden.
Da sich erfahrungsgemäß auch auf diesen Aufruf hin nicht alle melden werden, wäre es uns auch eine große Hilfe, wenn Sie uns Informationen über Freunde oder Nachbarn zukommen ließen, sodass wir selbst anfragen können, ob sie an einer Veröffentlichung interessiert sind.
Bitte helfen Sie uns, damit Kaltnaggisch noch lebens- und liebenswerter wird.

Ihr OIV Herrensohr

Ich möchte mein Gewerbe in die ***Kaltnaggischer Gewerbetreibendenliste*** beim Ortsinteressenverein Herrensohr e.V. (OIV) eintragen lassen

Name der Firma _____

Name des Eigentümers _____

Gewerbe-/Dienstleistungsart _____

Anschrift des Gewerbes _____

Tel/Fax/E-Mail/Webseite _____

Bitte senden Sie Ihre Angaben an:
Fax: **06897 / 78620**
E-Mail: info@oiv-herrensohr.de
OIV-Briefkasten am Herrensohrer Markt (Eckhaus Marktstraße / Petrusstraße)

Werde Mitglied
im OIV Herrensohr e.V. -

Beitrittserklärung & Einzugsermächtigung

Vorname Name: _____

Straße, PLZ Wohnort: _____

erklärt den Eintritt in den Ortsinteressenverein Herrensohr e.V. und verpflichtet sich, die satzungsmäßigen Beiträge auf Anfrage zu zahlen. Der Mitgliedsbeitrag wird jährlich durch das Lastschriftverfahren eingezogen.

Beitrittsdatum (*Monat . Jahr*): _____

Beitrag (mind. 6 € im Jahr, *Stand Nov '11*): _____€ im Jahr.

Ort, Datum, Unterschrift: _____

Hiermit ermächtige ich den Ortsinteressenverein Herrensohr widerruflich, die von mir zu entrichtenden Mitgliedsbeiträge bei Fälligkeit zu Lasten meines u.a. Kontos mittels Lastschrift einzuziehen. Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Kreditinstituts keine Verpflichtung zur Einlösung. Teileinlösungen werden im Lastschriftverfahren nicht vorgenommen.

Kontoinhaber: _____

Kontonummer, BLZ: _____

Name des Kreditinstituts: _____

Datum, Unterschrift: _____

Aktion „BRING DICH EIN“

Was macht unseren Stadtteil eigentlich so attraktiv? Ist es die Nähe zum Stadtzentrum? Sind es die Einkaufsmöglichkeiten vor Ort, die wir den äußerst engagierten lokalen Geschäftsleuten verdanken? Natürlich auch, aber es sind vor allem die Menschen, die hier leben, die unseren Stadtteil unverwechselbar machen. Daher möchten wir Sie mit einer Plakataktion darauf aufmerksam machen, wo Sie überall genau diesen Menschen begegnen können.

Das ist zuallererst natürlich ihre Nachbarschaft. Aber darüber hinaus geht das auch besonders gut in den Vereinen und Verbänden, die hier in Herrensohr zu Hause sind. Hier treffen sich jung und alt um gemeinsam ihren Interessen nachzugehen. Wagen Sie doch den Sprung über Ihren eigenen Schatten und werfen sie einen Blick auf die Homepage des OIV. Dort finden Sie alle Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner der Vereine. Vielleicht ist Ihr Hobby schon dabei oder Sie entdecken etwas Neues, das Ihnen Spaß machen könnte. Oder besuchen Sie das Dorffest, treffen Sie uns am Stand des OIV und helfen Sie mit Ihren Ideen unser Kaltnaggisch noch attraktiver zu gestalten. Hauptsache sie folgen einfach dem Motto unsere Aktion: Du bist Kaltnaggisch - bring Dich ein!

Und wenn Ihr Verein noch nicht beim OIV aufgeführt ist, dann geben Sie uns einfach Bescheid! Wir führen ihn dann gerne auf. Vielleicht gewinnen Sie ja auf diese Weise neue Mitglieder oder knüpfen neue Kontakte.

Auch außerhalb des Vereinslebens gibt es Möglichkeiten sich aktiv einzubringen. Wie wäre es mit der Teilnahme an einer "Dreck weg"- Aktion zur direkten Ortsverschönerung oder einfach mit einem Konzertbesuch in der Alten Petrusschule? Kaltnaggischer sind SO vielfältig!

„Es gibt nur ein Kaltnaggisch“

Diese Aussage war vor 30 Jahren der erste Slogan des neu gegründeten Ortsinteressenvereins Herrensohr.
Eigentlich stimmte diese Aussage nicht so ganz, denn es gab und gibt noch ein Kaltnaggisch und zwar Bingerbrück am Rhein, aber das war sicherlich damals nicht bekannt, denn als Informationsmedium gab es das Internet ja noch nicht.
Jedenfalls war sich die Arbeitsgemeinschaft 125 Jahre Herrensohr, nach erfolgreicher Jubiläumsarbeit im Jahr 1981 einig, sich auch weiter für die Belange von Ort und Bewohnern einzusetzen. Aus diesem Grund beschlossen 36 Gründungsmitglieder im Jahre 1982 den Ortsinteressenverein Herrensohr zu gründen. Am 28. Mai 1982 wurde dann Heinz Lanz zum 1. Vorsitzenden gewählt.
Ihm folgten ab 1983 der zwischenzeitlich leider verstorbene Wolfgang Lohrig, 1990 Franz Birkelbach, 1995 Dieter Hartwich, 2001 Georg Thiel, 2004 Albert Presser und seit 2011 Karin Lackas.
Die Aufgaben, denen sich der neue Verein stellte, waren unter anderem die Ausrichtung eines jährlichen Weihnachtsmarktes, der bis zum heutigen Tag ausschließlich zu caritativen Zwecken und sehr erfolgreich ausgerichtet wird. 1985 wurde das jährliche Dorffest mit Kirmes wiederbelebt, 1996 die Ausrichtung der 140 Jahrfeier. In den Folgejahren gab es Seniorennachmittage, Lesungen von Heimatdichtern, im 2-Jahresrhythmus die Hobbyausstellung und jedes Jahr die zwischenzeitlich über die Region hin bekannte Pilzausstellung.
Weiter wurde die Tradition eines jährlichen Neujahrsempfangs ins Leben gerufen und seit 1999 gibt der OIV die Kaltnaggischer Nachrichten heraus. Natürlich wurden im Ort auch weitere Aktivitäten des OIV wie z.B. das Aufstellen einer Bergmannslore, von Bänken, Weihnachtsbeleuchtung, Ortseingangsschilder mit Bepflanzung und das Herrensohr Schaufenster deutlich sichtbar.
Der jüngste Höhepunkt in unserem Ort war 2006 die Ausrichtung der 150 Jahrfeier, in enger Zusammenarbeit mit dem gewählten Festausschuss. Eine gelungene Veranstaltung, an die sich viele von uns noch gerne erinnern, insbesondere an das weit über die saarländischen Grenzen hinaus beachtete Schülertreffen mit über 1.600 ehemaligen Herrensohrer Schülern.
Die Liste der Aktivitäten könnte noch beliebig weitergeführt werden, würde aber an dieser Stelle zu weit führen. Sollten Sie jedoch neugierig geworden sein, wie viel Zeit und Arbeit die Vorstände für unseren Ort investiert haben, darf ich Sie auf unsere Homepage www.oiv-herrensohr.de einladen um sich über Altes und Neues zu informieren.
Ich bin jedenfalls froh, dass der OIV vor 30 Jahren gegründet wurde. Durch die Zusammenarbeit mit den Kirchengemeinden, den Vereinen, den Institutionen und Organisationen vertreten wir gemeinsam die Interessen unseres Ortes.
Als erste Vorsitzende des OIV möchte ich meinen Dank an alle Vorsitzenden und Vorstandsmitglieder aussprechen, die sich in den 30 Jahren immer wieder für Herrensohr eingesetzt haben. Gleicher Dank geht an alle Bürgerinnen und Bürger unseres Ortes, die den OIV, in welcher Art auch immer, unterstützt haben.
Ich darf Ihnen, auch im Namen meiner Vorstandskolleginnen und Kollegen versichern, dass sich der OIV auch zukünftig für unser Kaltnaggisch, im Rahmen seiner Möglichkeiten und im Sinne seiner Gründungsmitglieder einsetzen wird, denn für uns Alle gilt auch heute noch der zu Anfang erwähnte Gründerspruch, den wir ein wenig umformuliert haben:
„<u>Unser</u> Kaltnaggisch, gibt es nur einmal !“

Herzlichst Ihre
Karin Lackas

Die Vorsitzenden des Ortsinteressenvereins Herrensohr von 1982 bis 2012

Heinz Lanz 1982 - 1983

Dieter Hartwich 1995 - 2001

Wolfgang Lohrig 1983 - 1990

Albert Presser 2004 - 2011

Franz Birkelbach 1990 - 1995

Karin Lackas seit 2011

Neujahrsempfang des OIV Herrensohr

Der Ortsinteressenverein Herrensohr hatte am 13.01.2012 zum Neujahrsempfang in den Saal der evangelischen Kreuzkirche in Herrensohr eingeladen.

Die 1. Vorsitzende des OIV Karin Lackas begrüßt Bezirksbürgermeister Walter Rodermann

Die 1. Vorsitzende, Karin Lackas, gab einen Rückblick auf die Veranstaltungen und Aktionen des OIV im vergangenen Jahr. Es gab nicht nur Erfreuliches zu berichten, hatten doch Straßenbauarbeiten, die Schließung der Eisenbahnbrücke und die bevorstehende Umwandlung der Sparkassenfiliale in ein Service-Center den Herrensohrer Bürgern einiges abverlangt. Besonders hob Karin Lackas die erstmalige Zusammenarbeit der beiden Ortsinteressenvereine in Herrensohr und Jägersfreude hervor. Durch das gemeinsame Handeln konnte die Einrichtung einer Pendelbuslinie zwischen den beiden Ortsteilen erreicht werden.
Außerdem informierte sie die zahlreichen Besucher darüber, dass das Kaltnaggischer Dorffest vom 1.6.2012 bis 3.6.2012 in diesem Jahr erstmals nur 3 Tage dauern wird. Damit will man auf das geänderten Freizeitverhalten der Bevölkerung reagieren.

… beim Neujahrsempfang des OIV

Das Dudweiler Kinderprinzenpaar seine Tollität Ralf I. und ihre Lieblichkeit Marina I. vom Kaltnaggischer Gardisten Corps machten selbstverständlich dem Neujahrsempfang in ihrem Heimatort ihre Aufwartung.

Für die Besucher tanzte das Tanzmariechen des KGC, Nathalie Gräber.

Das musikalische Programm wurde von der Chorgemeinschaft Herrensohr-Fischbach gestaltet.

Spendenübergabe aus dem Erlös des Kaltnaggischer Weihnachtsmarktes 2011

Am 16.03.2012 hatte der Ortsinteressenverein zur Spendenübergabe aus dem Erlös des Kaltnaggischer Weihnachtsmarktes 2011 ins Gasthaus Zum Schlösschen in Herrensohr eingeladen.
Die Vorsitzende des OIV Karin Lackas dankte allen Standbetreibern für Ihre Teilnahme, ihr Engagement und ihren Spendenwillen. Dank dieses Einsatzes zum Wohle der Allgemeinheit konnte bereits zum 35. Mal der Erlös an caritative Einrichtungen gespendet werden.
Zum zweiten Mal wurde der Spendenbetrag durch die Einnahmen aus dem Kaltnaggischer Adventskalender aufgestockt.
Der Adventskalender, der immer mehr Zuspruch bei der Bevölkerung findet, kann aber nur durchgeführt werden, wenn sich hinter jedem Türchen ein Präsent befindet. Karin Lackas bedankte sich ausdrücklich bei allen Gewerbetreibenden und Privatpersonen, die mit ihren Spenden zur Füllung des Adventskalenders beigetragen haben.
Insgesamt konnte ein Betrag von 1.300 EUR an folgende Institutionen weitergeleitet werden: Die Ökumenische Sozialstation Dudweiler, der Förderverein evangelische Kreuzkirche und die katholische Kirchengemeinde Herrensohr erhielten jeweils einen Scheck über 300 EUR, die Städtische Kindertageseinrichtung Herrensohr erhielt einen Betrag von 400 EUR zur Anschaffung des Konstruktionsmaterials Geomag.

Sie haben ein außergewöhnliches Hobby und möchten es der Öffentlichkeit vorstellen?

Dann gleich anmelden zur

9. Kaltnaggischer Hobbyausstellung

22. - 23.09.2012

TuS-Halle in Herrensohr

Anmeldungen an Isolde Eifler-Klein Telefon 06897 761299

FRISEUR I. BUNGERT

Saubere Arbeit
Faire Preise

Rufen Sie uns an: 06897 / 71370
Adresse: Petrusstraße 30
66125 Herrensohr

Impressum

Kaltnaggischer Nachrichten

Herausgeber:
Ortsinteressenverein Herrensohr e.V.
Karlstrasse 7
66125 Herrensohr
Telefon: 06897 / 76 59 63

Chefredakteurin: Karin Lackas (v.i.S.d.P.)
Redaktionsanschrift:
Kaltnaggischer Nachrichten
Karlstraße 7
66125 Herrensohr
Email: info@oiv-herrensohr.de
Redaktion: Bärbel Herrlinger
Satz und Layout: Wolfgang Backes,
Dr. Markus Ehses
Werbung: Karin Lackas
Druck: Druckcenter Pirrot GmbH
Auflage: 1.500 Exemplare
Verteilungsgebiet:
Herrensohr und Wilhelmshöhe

Verantwortlich für den Inhalt:
Die Redaktion für den Gesamtinhalt, der jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text. Für unverlangte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen u.a. wird keine Gewähr übernommen. Gezeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar.
Der Herausgeber behält sich das Recht der Kürzung oder Nichtveröffentlichung vor. Nachdrucke – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung der Redaktion und unter genauer Quellenangabe.
Für Preise und Satzfehler keine Haftung!

SAARLAND Versicherungen
Unternehmen der -Finanzgruppe

Michael Keller
Generalagent
Geprüfter Versicherungsfachmann
Generalagentur Michael Keller
Kaiserstraße 16-18 • 66111 Saarbrücken • Telefon 06 81 / 3 29 36
Fax 06 81 / 3 51 76
Privat: Dudweiler • Scheidter Straße 125 • 66125 Saarbrücken
Telefon 0 68 97 / 76 01 64

Nadelstudio
Schneiderei
Claudia Hoffmann
Damenschneiderin
Rosenstr. 50
66125 Dudweiler
Telefon: (06897) 73896
Mobil: (0176) 25127647
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen
WWW.NADELSTUDIO.DE

Wir bedanken uns bei unseren Inserenten

IMBISS
AM OSTBAHNHOF
0160 96 98 41 22
INHABERIN:
SABINE KÖNIG
ÖFFNUNGSZEITEN:
MONTAG - FREITAG
10 UHR - 19 UHR
IMBISS

Obst– und Gemüse-
handel

M. TOMANEK

Besuchen Sie uns auf den Wochenmärkten

Sulzbach: Dienstag und Freitag
St. Ingbert: Mittwoch und Samstag
Herrensohr (Blumengeschäft Boese): Donnerstag

Ihr Verein in den Kaltnaggischer Nachrichten?

Kein Problem!
Dieses Magazin ist offen für alle Vereine, Gruppierungen, Initiativen, Einzelpersonen, sowie interessierte Firmen und Geschäfte in Herrensohr. Alle eingehenden Berichte werden, nach Möglichkeit, ohne jegliche Verkürzungen veröffentlicht. Nehmen Sie einfach mit uns Kontakt auf:

Kaltnaggischer Nachrichten
Karlstrasse 7
66125 Herrensohr
Telefon: 06897-76 59 63
E-Mail: info@oiv-herrensohr.de

Hubertus-Apotheke
Die sympathische Serviceapotheke in Herrensohr

Bonuspunkte auf jeden Einkauf
(ausgenommen verordnete Präparate)
Täglicher kostenloser Lieferservice
Parkplätze direkt vor der Apotheke
Apothekerin Birgit Willems und ihr Team

Marktstraße 11 66125 Herrensohr
Telefon: 06897 72008

! Klärgrubenkurz-
schließung !
zu günstigen Preisen
TV-Kanaluntersuchung bei
Auftragserteilung inklusive
Mertes GmbH
Kanal-, Maurer- und
Verbundsteinarbeiten
Bei Fragen melden Sie sich bitte in unserem Büro:
Tel.: 0681/374186
Unsere Bürozeiten sind täglich
von 8.00 bis 12.00 Uhr. In Notfällen
sind wir natürlich direkt für Sie da!

Im vollbesetzten Haus der Arbeiterwohlfahrt Herrensohr fand vor wenigen Tagen die Mitgliederversammlung mit Vorstandneuwahl statt. Der bisherige Vorsitzende Otto Rink hat mit seinem Vorstand den Ortsverein aufgebaut und sein ganzes Herzblut in die Arbeit gesteckt. Nach langen Jahren der Ehrenamtsarbeit wollte er nun sein Amt übergeben, und auch der scheidende Vorstand mit langjährigen verdienten Mitgliedern trat zum überwiegenden Teil nicht mehr zur Wahl an.
In den Grußworten des AWO Kreisvorsitzenden und stellvertretenden Landesvorsitzenden Marcel Dubois sowie des Regionalverbandsdirektors Peter Gillo richteten beide den Dank an Otto Rink, seiner Frau Elfriede und an den gesamten Vorstand für die geleistete Arbeit, die gerade jetzt ein notwendiger Beitrag für Familien und Menschen, die Hilfe brauchten, sei. Marcel Dubois überreichte Otto Rink vier Flaschen eines guten Tropfens - symbolisch für "jedes Jahrzehnt eine" - auch Peter Gillo bedankte sich mit einem guten Tropfen für die soziale Arbeit des Vereins.
Der neue Vorstand kann auf gute Strukturen und Mitgliederzahlen zurückgreifen und aufbauen. Bei den anschließenden Neuwahlen wurde der neue Vorstand einstimmig nominiert. Vom bisherigen Vorstand blieben sieben Personen weiterhin im Vorstand, acht junge und zum Teil auch neue Mitglieder kamen neu hinzu.

Der neue Vorstand des AWO-Ortsverbandes Herrensohr

Gewählt wurden: 1. Vorsitzende: Karin Hübschen, ihre Stellvertreter sind Karin Kneip und Lars Kröger, Kassierer: Wolfgang Hübschen, Schriftführerin: Daniela Koltzer, Beisitzer: Otto und Elfriede Rink, Claudia Lieber, Astrid Roth, Egon Grisam, Jürgen Morbacher, Claudia Hoffmann, Sandra Treitz, Frank und Bärbel Braun.
Die neue Vorsitzende führte aus, dass familienorientierte und generationenübergreifende Arbeit Schwerpunkt in der Zielsetzung des neuen Vorstandes sei. Sie wolle Bewährtes erhalten, wie den Seniorentreff, aber auch Platz und Raum für neue Ideen und Vorhaben schaffen.
Das AWO-Haus Herrensohr soll ein Ort der Begegnung und der Gemeinsamkeit für alle Generationen sein. Angebote für Familien und Menschen aller Altersgruppen sollen aufgebaut werden. Der neue Vorstand ist offen für Ideen und Anregungen aus Kaltnaggisch.

Für das Dorffest hat die AWO eine besondere Aktion vorbereitet:
Am Dorffest gibt es am Sonntagmorgen ein schönes Frühstück für alle, die beim Sängerwettstreit dabei sind- egal, ob als Zuschauer oder als Aktive.
Sicher gibt es auch beim Kinderfest am Nachmittag Überraschendes.
Die Begegnungsstätte wird an diesen Tagen geschlossen sein.
Zum ersten Mal werden die AWO-Herrensohr und die SPD als gemeinsame Aktion den Cocktailstand und den Bierstand von Krögenbräu bewirtschaften.

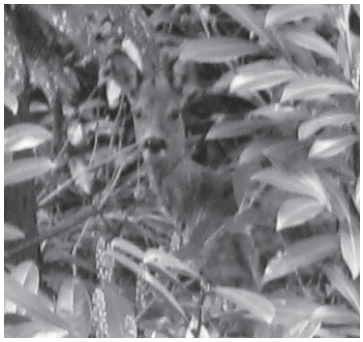
Karin Hübschen

Die AWO Herrensohr freut sich auf ein gelungenes Dorffest 2012!
Wir begrüßen Euch zum Sonntags-Frühstück und an unserem Cocktail-Wagen und unserem Bierstand!

Wir laden alle zum Mitmachen in einer starken Solidaritätsgemeinschaft ein!

Wildwechsel in Kaltnaggisch oder wozu die Telefonnummer 115 gut sein kann

So manch‘ einer dachte wohl in den letzten Wochen „ich glaub, ich steh im Wald“.
Da hatte sich nämlich ein Rehbock in den Ort verirrt und fand nicht mehr den Weg zurück in den Wald. Mehrfach wurde er im Bereich Bergstraße/Brunnenstraße gesichtet, stand sogar mal auf dem Dach des Blumenladens, bis er dann eines Nachmittags über die Bergstraße den Weg in unseren Garten fand. Leider fand er danach nicht mehr den Weg zurück und versuchte, es sich so gemütlich wie möglich zu machen. Allerdings gelang das nicht so gut, denn der arme Bock war arg im Stress, da immer wieder Fußgänger alleine oder mit ihren Hunden am Grundstück vorbei liefen.
Was tun?
Da gibt es doch in Saarbrücken die neue Telefonnummer 115, die ja für alle Probleme zu nutzen sei.
Und tatsächlich – sie funktionierte. Umgehend wurden wir zum zuständigen Förster verbunden, der sich auch kurz darauf selbst ein Bild von der Lage machte und plante, wie dem Tier zu helfen sei.
Plan A, den Bock mit polizeilicher Erlaubnis zu schießen, entsprach nicht so ganz unseren Vorstellungen.
Plan B, den Bock mit einem Netz und mehreren Helfern einzufangen und ihn dann im Wald oder Wildpark wieder auszusetzen, kam unseren Wünschen schon näher.



Unser Rehbock entschloss sich aber für Plan C. Nachdem ausreichend viele gut ausgestattete Helfer aus dem Wildpark angerückt waren, wagte der Bock einen beherzten Sprung über den Gartenzaun, verschwand über den Bahndamm in Richtung Wiesental und ward seitdem nicht mehr gesehen, oder?

Dorothee Backes

BRS KFZ-Reparatur
und
Handels GmbH

Geschäftsführer: Werner Bollinger, Fritz Ries

TÜV + AU
Reparaturen
aller Art

Sulzbachtalstrasse 34 ◆ 66125 Saarbrücken
Tel.: 06897 - 7 33 46 Fax: 06897 - 76 85 41

Peter Arend
Transport GmbH

Rembornstraße 6
66125 Saarbrücken-
Herrensohr

Telefon 0 68 97 / 7 33 31
Telefax 0 68 97 / 7 40 65
Funk 01 71 / 2 63 12 49
E-mail info@peter-arend-transport-gmbh.de

WERNER KLINKNER
Schreinermeister

66125 Saarbrücken-Herrensohr - Rosenstr. 23
Tel. 0 68 97 / 7 31 43 · Fax 0 68 97 / 7 31 33

Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten

- Restaurierung von Treppen mit Laminatstufen
- Lieferung und Einbau von Holz- und Kunststoff-Fenster, Innen- und Außentüren
- Laminat- und Fertigparkettböden

Markus Lenzen
beim Kaltnaggischer Dorffest
DAS MAGISCHE MITMACHPROGRAMM

Am Sonntag, den 03.06.2012 um 15.30 Uhr tritt der weithin bekannte Dudweiler Zauberer Markus Lenzen beim Kaltnaggischer Dorffest auf.

Zaubern möchte eigentlich jeder können und deshalb ist dieses Programm für kleine und große Zuschauer gleichermaßen interessant. Während die Kinder vielleicht noch eher an echte Wunder glauben, sind die Erwachsenen da schon etwas skeptischer. Um so spannender wird es jedoch, wenn alle gemeinsam plötzlich nicht mehr so genau wissen, ob das nun Wirklichkeit oder Illusion ist, was sich da vor ihren Augen abspielt.

Da Kinder und Erwachsene jedoch Zauberkunststücke völlig anders erleben, unterscheidet sich dieses, speziell für Kinder gemachte Programm, völlig von der klassischen Zaubershow. Im Gegensatz zu den großen Zuschauern, finden es Kinder oft viel lustiger, wenn dem Zauberer mal etwas schiefgeht oder sie lauthals kundtun dürfen, wo das Geheimnis liegt. Diese spielerischen Elemente sind fester Bestandteil des Programms, um letztendlich eine Atmosphäre zu schaffen, in der die Kinder ausgelassen lachen können.

Die Kunststücke selbst, werden überwiegend mit ganz alltäglichen Requisiten vollbracht: Eine Kordel schnipselt sich wieder ganz, ein Taschentuch wechselt die Farbe oder eine Zeitung verschluckt ein Glas Wasser. Für die Kinder lässt sich so, durch die Einfachheit der Kunststücke, alles genau nachvollziehen. Wichtigster Bestandteil ist jedoch der gemeinsame Spaß an den Dingen, die vielleicht sonst nur im Traum möglich werden!

MARKUS, der Zauberer, erkundet also MIT den kleinen Zuschauern die Welt der Magie. Es darf also kräftig mit gezaubert werden!

Friseurmeisterin Monika Navarro-Domingo (links) ist zusammen mit Elke gerne für ihre Kunden da.

Modisch und individuell

Friseurstudio Mo garantiert pure Entspannung

Im Friseurstudio Mo, in Herrensohr, Am Markt 8, hat die Friseurmeisterin und Visagistin Monika Navarro-Domingo ihr Angebot für ihre Kunden in dem ehemaligen Friseursalon Neis erweitert. In einem herrlichen neuen ansprechenden Ambiente können sich Kunden wohlfühlen. Monika Navarro Domingo versteht es mit ihrem Team aus Top-Stylistinnen meisterhafte Haarschnitte, kreatives Färben und individuelle Betreuung zu gewährleisten. Besonderen Wert legt Monika Navarro Domingo auf eine entspannte und persönliche Atmosphäre. "In unserem neu gestalteten Salon garantieren wir Entspannung pur. Ob beim Haarstyling oder beim zwischenzeitlichen Verweilen bei einer Tasse Espresso", so Monika Navarro Domingo. Das Leistungsangebot umfasst moderne, individuelle Haarschnitte und Hair Styles aus Meisterhand. Dabei kann der Kunde auch mit einem kreativen Farbton neuen Pepp mit Strähnen-Techniken ins Haar bringen. Eine ganzheitliche Typberatung zu Aussehen und Pflege kann im Friseurstudio Mo erstellt werden, wie auch Beratung bei Kosmetik und Make-Ups sowie bei Brautfrisuren.
Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 14 Uhr. Termine im Friseurstudio Mo können unter der Tel. (06897) 71549 erfolgen.

Foto und Text: Wochenspiegel vom 09.05.12

Friseurstudio Mo
Monika Navarro-Domingo und Team
Marktstraße 8 · Dudweiler-Herrensohr
Tel. 0 68 97 / 7 15 49
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Musikalischer Auftakt am Dorffest-freitag: The Stringrippers

Die Stringrippers sind eine Band aus dem Mandelbachtal im Saarland und covern Rock-songs von früher bis heute.
Der Spaßfaktor steht an erster Stelle, eine spezielle Richtung gibt es nicht, sie spielen sowohl Lieder von Bands aus dem Rockclas-sic-Bereich wie z.B. „CCR“ und „Johnny Cash“ als auch Deutschrock wie „Westernhagen“ und härtere Klänge wie die von „AC/DC“ und „Judas Priest“.

Freitag: 01. Juni 2012 ab 20.00 Uhr auf dem Kaltnaggischer Dorffest

Homepage:
http://www.the-stringrippers.de/

The Roll-Abouts beim Kaltnaggischer Dorffest

Für den Abschlusstag des Kaltnaggischer Dorffestes haben sich die Veranstalter etwas ganz besonderes einfallen lassen.

Am Sonntag, dem 03.06.2012 ab 19 Uhr werden „The Roll-Abouts“, die wohl beste Rock`n Roll Bank im südwestdeutschen Raum, das Dorffest rocken.
Die Band war bereits bei der 150-Jahr-Feier im Jahr 2006 in Herrensohr.
Wer damals im Festzelt dabei war, spricht noch heute davon. Die Besucher tanzten auf den Tischen und niemand konnte die Füße ruhig halten.

Die vier Jungs, die sich ganz der Musik von Elvis Presley verschrieben haben, verstehen es, mit passendem Outfit, gekonnten Show-einlagen und hervorragender Musik das Pub-likum zu begeistern.

Lassen Sie sich das nicht entgehen!
Unbedingt vormerken:
03.Juni 2012 um 19 Uhr AUF ZUM KALT-NAGGISCHER DORFFEST

Homepage:
http://www.roll-abouts.de

Grußwort des Schirmherrn zum 27. Kaltnaggischer Dorffest vom 01. bis 03. Juni 2012

Beim traditionellen „Kaltnaggischer Dorffest“ Schirmherr sein zu dürfen, ist mir schon in normalen Jahren eine große Auszeichnung, ist das Dorffest doch „das Ereignis“ in Kaltnaggisch. Umso mehr freue ich mich, dass gerade in diesem Jahr das Dorffest mit 30 Jahren OIV zusammenfällt. Jedes Fest braucht ein Organisationsteam, das die vielen Helfer motiviert und koordiniert. Ein Kernteam des OIV hat daher auch in diesem Jahr diese Aufgabe fleißig übernommen.
Die Professionalität und Hartnäckigkeit des Orgateams des OIV gibt uns allen die Sicherheit, dass selbst bei ungünstigen Witterungsverhältnissen das Fest ein voller Erfolg sein wird.

In diesem Jahr wurden die Aktivitäten erstmals auf drei Tage konzentriert und neue Wege beschritten.
Zum Auftakt werden am Freitag „The Stringrippers“ ihr Können unter Beweis stellen, am Samstag „The Angels“ und am Sonntag „The Roll-Abouts“. Damit müsste für jeden Geschmack etwas dabei sein und selbstverständlich ist an allen Tagen für das leibliche Wohl bestens gesorgt.
Das Orgateam hat sich viel Mühe gegeben. Honorieren Sie dies durch ihre aktive Teilnahme und anregende Gespräche mit ihren Nachbarn in einem lebenswerten, familiären Herrensohr.

Ich wünsche der 27. Auflage des Kaltnaggischer Dorffestes mit Kirmes einen reibungslosen schwungvollen Verlauf, den hoffentlich wieder zahlreichen Besuchern einen angenehmen Aufenthalt in unserem schönen Ort, den Mitgliedern des Ortsinteressenvereins und den teilnehmenden Vereinen weiterhin den gleichen Elan, sowie weiterhin viele Ideen wie in diesem Jahr.

Edmund Altmeyer
Leiter des Beratungscenters Dudweiler
der Sparkasse Saarbrücken

TUI TRAVELStar Reisebüro Hofmann
Homepage: www.reise-hofmann.de
E-Mail: reise.hofmann@t-online.de
Tel. 06897-75964
Saarbrückerstr.242, 66125 Saarbrücken-Dudweiler

27. Kaltnaggischer Dorffest und Ki

Schirmherr Ed

Leiter des Beratungscenters Dud

Freitag, 01. Juni 2012

18.00 Uhr	Kirmestreiben von Schaustellern und Vereinen
20.00 Uhr	Tanz und Unterhaltung mit **The Stringrippers**

Samstag, 02. Juni 2012

11.00 Uhr	**Aktionstag** Deutsches Rotes Kreuz/ Jugendrotkreuz **Großer Kinderflohmarkt** Förderverein für nachbarschaftliches Arbeiten
ab 14.00 Uhr	Kirmestreiben
14.00 Uhr	**Fußballspiel auf dem Sportplatz des TuS Herrensohr** TuS Mausdorf (Bayern) - TuS Herrensohr Oldstars
16.00 Uhr	**Anschießen des Dorffestes** durch die Salutmannschaft des Schützenvereins „Hubertus Herrensohr“ anschließend **Eröffnung des Dorffestes mit Fassanstich** durch die 1.Vorsitzende des OIV Karin Lackas und den Schirmherrn Edmund Altmeyer, Leiter des Beratungscenters Dudweiler der Sparkasse Saarbrücken
16.00 - 19.00 Uhr	**Musik mit Karl-Heinz Keller**
20.00 Uhr	Tanz und Unterhaltung mit **The Angels**

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen besten

Es laden ein: Ortsinteressenverein Herrensohr e.V

rmes vom 01.Juni bis 03. Juni 2012

mund Altmeyer

veiler der Sparkasse Saarbrücken

Sonntag, 03. Juni 2012

09.30 Uhr	Ökumenischer Wortgottesdienst in der kath. Pfarrkirche St. Marien
10.30 Uhr	**Saarbrücker Campus-Blech**
11.00 Uhr	Fassanstich durch Herrn Bezirksbürgermeister Walter Rodermann anschließend **Kirmessingen der Chöre** Chorgemeinschaft Herrensohr-Fischbach Kath. Kirchenchor St. Marien Herrensohr Grubenwehrkameradschaft Jägersfreude
12.00 Uhr	**„Um 12 gebt gess“** Mittagstisch mit Spießbraten, gefüllte Hähnchenschenkel und Salaten
14.00 Uhr	**Kaltnaggischer Skatmeisterschaften** Im Schützenhaus Herrensohr Ausrichter: Skatclub Neuweiler, 1. Preis 150,- €
15.00 Uhr	**Großes Kinderfest** **Kindertanzgruppe** des Fördervereins Herrensohr unter Leitung der Tanzschule Bootz-Ohlmann **Klecks Clever** von der Saarbrücker Zeitung Kinderschminken
15.30 Uhr	Das magische Mitmachprogramm mit **Zauberer Markus Lenzen**
16.00 Uhr	Kinderreiten am AWO-Heim (Dachsbauranch)
18.00 Uhr	Auslosung der Dorffesttombola
19.00 Uhr	Knobelturnier am OIV-Stand
19.00 Uhr	Memories of ELVIS mit **The Roll-Abouts**

s gesorgt.

., Stadtbezirk Dudweiler, Vereine und Schausteller

Kaltnaggischer Gardisten

Im Jahre 2000 wurde das Kaltnaggischer Gardisten Corps gegründet.
Nun war es erstmals soweit, dass man für die Session 2011/12 das Dudweiler Kinderprinzenpaar stellen durfte.
Prinzessin Marina I und Prinz Ralf I sollten die närrischen Geschicke lenken.
Als diese Entscheidung fiel, konnte man noch nicht ahnen, was in dieser Session so alles passieren sollte.
Nach der Vorstellung des Prinzenpaares am 16.10.11 in der Herrensohrer TuS-Halle, folgte am 05.11.11 die Übernahme der Regentschaft über das Dudweiler Narrenvolk.

Nach Empfängen bei Ministerpräsidentin Kramp-Karrenbauer und Oberbürgermeisterin Charlotte Britz folgten insgesamt über fünfzig Besuche von Ordensfesten, Neujahrsempfängen und Sitzungen befreundeter Vereine.
Am 22.01. folgte der Besuch der Veranstaltung „***Kleine Lieblichkeiten geben sich die Ehre***“, in Roden, bei der alle saarländischen Kinderprinzenpaare ihre Aufwartung machten.
Bei dieser Veranstaltung wurden Marina und Ralf aus allen saarländischen Kinderprinzenpaaren gewählt, am 15.02. das Saarland bei der Bundes-Familienministerin Kristina Schröder zu vertreten.
Für diese besondere Ehre wurde zum ersten Mal ein Kinderprinzenpaar aus dem Saarland ausgewählt.
Was für eine Ehre für ***Dudweiler*** und ***Kaltnaggisch.***
Nach einem Empfang bei Herrn Lennartz in

der saarländischen Landesvertretung in Berlin mit einem üppigen Frühstück, folgte der Besuch bei Frau Schröder und ein Rundgang im deutschen Bundestag.

Wieder zu Hause, folgten Auftritte im Fernsehen und einige Interviews im Rundfunk.
Auch Ortsschilder von Dudweiler wurden in ***Königreich Kaltnaggisch*** umgetauft.

Nach den Karnevalsumzügen in Dudweiler, Burbach und Hassel wurde es dann etwas ruhiger.
Bedanken möchte sich das Kaltnaggischer Gardisten Corps an dieser Stelle bei Bezirksbürgermeister Herr Walter Rodermann, bei allen Vereinen, Helfern, Freunden, Gönnern und besonders bei Herrn Hans Blechschmitt und dem TuS Herrensohr für die tolle Unterstützung bei dieser Session.
Doch auch nach der Faschingszeit, geht das Vereinsleben weiter.
Das Training der einzelnen Gruppen hat schon begonnen (Nach Fasching ist Vor Fasching).
Beim Frühlingsfest wurde der Getränkestand auf dem Festplatz von uns bewirtet.
Am 1.Mai wurde mit dem Heimat und Kulturverein (HKV) gewandert.
Einmal im Monat findet ein Gardistentreffen statt.
Am Vatertag wird gewandert mit anschließendem gemütlichen Beisammensein.
Auch am Kaltnaggischer Dorffest sind wir wieder vertreten. An unserem Stand gibt es hausgemachte Leberknödel mit Kraut und verschiedenen Soßen. Die Kuchentheke mit selbst gebackenen Kuchen und Torten wird für einen gemütlichen Kaffeenachmittag sorgen.
Auch ist ein Programm zur Unterhaltung unserer Gäste in Planung.

Mitgliederversammlung
Am 29.04. fand die jährliche Mitgliederversammlung statt .
Wichtigster Punkt waren Ergänzungswahlen.
Gewählt wurden Werner Jungfleisch zum 2.Vorsitzenden, Melanie Senger zur Schriftführerin und Stefan Groß zum 2.Kassierer.
Der Verein möchte sich bei den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern für ihre gute Arbeit in den letzten Jahren bedanken und wünscht Ihnen alles Gute für ihre Zukunft.

Freuen würde sich das Kaltnaggischer Gardisten Corps über neue Mitglieder für die einzelnen Gruppen (von 3 Jahren bis ?????).

Infos gibt es bei Klaus Hemmer (06897 / 78426) oder Werner Jungfleisch (0151 / 22815338)

Hans Peter Kirchen

M. Robiné
Bauunternehmung
Marc Robiné
Maurer- und Stahlbetonbaumeister
Dipl.-Betriebswirt

Unser Tätigkeitsgebiet umfasst:
- Maurer- & Betonarbeiten
- Umbauarbeiten
- Kellertrockenlegung
- Gestaltung von Außenanlagen
- Gartengestaltung & Pflege
- Verbundstein- & Pflasterarbeiten
- Kanalarbeiten & Drainagen
- Klärgrubenkurzschließung
- Altbausanierung

M. Robiné
Malditzerbergstraße 36
66125 Saarbr.-Dudweiler
Telefon (06897) 924733
Mobil 0178-7179114
marc.robine@web.de

Kaltnaggischer Lädchen

Getränke – Getränkeheimservice
Zeitschriften – Zeitungen
Zigaretten – Tabak
Lotto und Toto
Schreibwaren
Postservicestelle
Fahrkartenverkauf Saarbahn und Bus
Annahme für chem. Reinigung und Heißmangel
Annahme für Schuhreparatur und Schlüsseldienst

Telefon 777 930
Karlstraße 23 Herrensohr

GOFFING

Sanitär Klempnerei
Heizung Dachdeckerei

Philipp Goffing GmbH
Petrusstraße 35 • Markt Herrensohr • 66125 Saarbrücken
Tel.: 0 68 97/7 26 50 • Fax: 0 68 97/76 81 89

Bäckerei
Wolfgang Maurer
GmbH
66125 Herrensohr - Jägerstr. 30
Tel.: 06897 72659 Fax.: 06897 729732
e-mail : back-wmaurer@schlau.com

Fil. Herrensohr	Talstr. 1	Telef.:	06897 72654
Fil. Herrensohr	Karlstr. 18	Telef.:	06897 72619
Fil. Dudweiler	Saarbr.Str.239	Telef.:	06897 767111
Fil. Jägersfreude	Hauptstr. 92	Telef.:	0681 31680

Albert Fusenig GmbH

Elektroinstallationen aller Art
TV Kabelanschlüsse – Sat-Anlagen

Flitschstr. 14a • 66125 Dudweiler
Tel. 0 68 97 / 7 48 58 • Fax 0 68 97 / 76 81 71

Kaltnaggischer Nachrichten auch online abrufbar

Die Kaltnaggischer Nachrichten gibt es auch online. Über die Homepage des OIV Herrensohr

www.oiv-herrensohr.de

können Sie sich die aktuelle Ausgabe der Kaltnaggischer Nachrichten sowie viele ältere Ausgaben abrufen.

Dieses Angebot ist vor allem für die „weggezogenen" Kaltnaggischer gedacht, die sich so auch weiterhin über aktuelle Vorgänge in ihren ehemaligen Heimatort informieren können.
Wir bitten unsere Leser, diese Information an Verwandte und Bekannte weiterzugeben, die es in die weite Welt verschlagen hat.
Wir freuen uns über Rückmeldungen, wo Sie überall die Kaltnaggischer Nachrichten herunterladen!

Ökumenische Sozialstation
Mobiler Sozialer Dienst
Klosterstraße 34b
66125 Saarbrücken-Dudweiler

Ganzheitliche Pflege
und Betreuung

- Ambulante Kranken- und Altenpflege durch examiniertes Personal
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Kompetente Beratung in allen Fragen der Pflege

Die Arbeit unserer Ökumenischen Sozialstation in Dudweiler, Herrensohr und Jägersfreude erfordert Rückhalt und Förderung.
Auch Sie können mithelfen durch:
• Aktive Mitarbeit • Eine Spende
• Ihre Mitgliedschaft im Förderverein

Sie erreichen uns unter…
Telefon (06897) 97 57-0 Fax (06897) 97 57 57
E-Mail: sozialstation-dudweiler@t-online.de

WALTER POHL

Beratung, Planung, Lieferung und Montage von
Heizungsanlagen und modernen Bädern, Kaminsanierung, Reparatur und Kundendienst

HEIZUNG
SANITÄR
SOLAR

Schulstraße 46
66125 Dudweiler-Jägersfreude

Meister-Fachbetrieb
Tel. 0681 / 9 10 15 64
Fax 0681 / 9 58 12 27

Blumen & Geschenkboutique
BOESE
Caroline Boese
Karlstraße 21 + 23
66125 Dudweiler
Tel. 06897/76 15 35
Priv. 06897/76 54 18

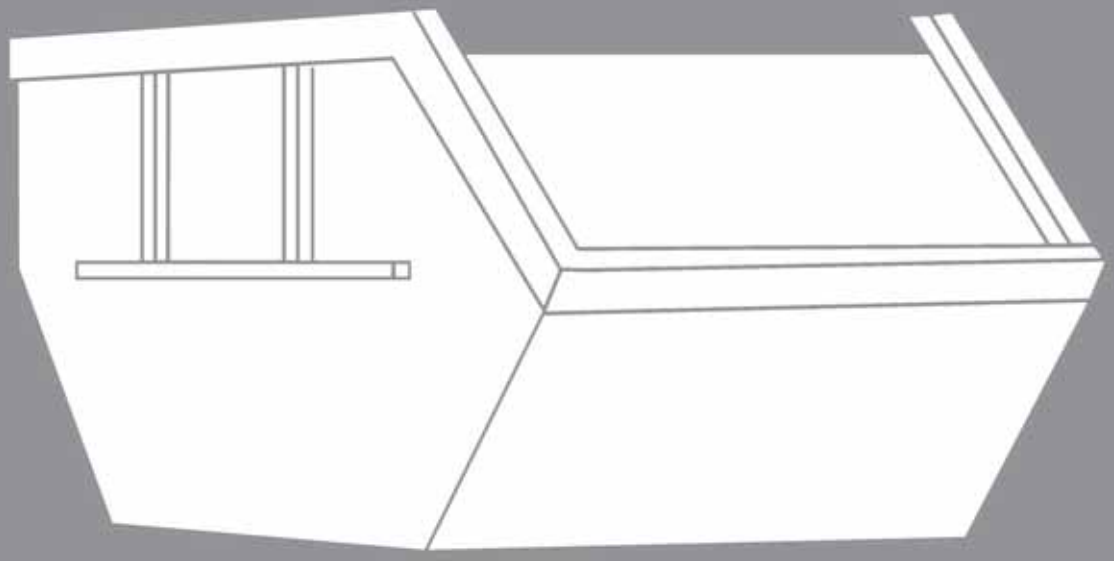
Neben Blumensträußen, dekorativen Pflanzen, Hochzeitsschmuck, Taufschmuck sowie Trauergestecke bieten wir eine reichhaltige Auswahl an kreativer Floristik wie Seidenblumensträuße und Gestecke an.

Täglich frisches Obst und Gemüse

Sie renovieren?

www.zke-sb.de

Unsere Container in verschiedenen Größen bieten die ideale Lösung für die sichere Entsorgung Ihrer Abfälle.



wir beraten Sie gerne

0681/905-7000

ZKE

IHR ENTSORGER

Aus der Evangelischen Kirchengemeinde Dudweiler / Herrensohr

„Alles neu macht der Mai“, sagt eine Redensart. Sie erinnert uns an den Lauf der Natur, wenn mit dem Frühjahr das junge Grün wieder sprießt.

Das geschieht von selbst. Der Lauf der Jahreszeiten ist - gottlob - unserem menschlichen Zugriff entzogen. Es wird Sommer und Winter, Frühjahr und Herbst ohne unser Zutun. Und jede dieser Jahreszeiten hat ihren ganz eigenen Reiz, den wir genießen dürfen. In den Gärten gibt es, wie immer, viel zu tun. Und die Freude wird groß sein, wenn sich die Mühe gelohnt haben wird.

So ist das nicht nur bei der Gartenarbeit, dass Grund zur Freude ist, wenn Rückschau auf Gelungenes gehalten werden darf. Der Herrensohrer Weihnachtsmarkt, der längst zu einer guten Tradition geworden ist, war auch im Jahr 2011 solch ein Ereignis. Und wie immer war es das Ziel, mit dem verbleibenden Erlös einen Beitrag für die Allgemeinheit am Ort zu leisten. So bedanke ich mich sehr herzlich im Namen des Vorstandes für die Spende für die Arbeit der Ökumenischen Sozialstation Dudweiler e.V.. Seit rund drei Jahrzehnten steht sie im Dienst kranker und hilfebedürftiger Bürgerinnen und Bürger in Dudweiler, Herrensohr und Jägersfreude. Und so soll es auch in Zukunft bleiben. Ebenso danke ich für die Spendensumme, die der Förderverein Kreuz-Kirche Herrensohr e.V. erhalten hat, der auch beim letzten Weihnachtsmarkt mit einem Stand vertreten war.

Der Förderverein hat sich zur Aufgabe gemacht, zur Unterhaltung der Kreuz- Kirche beizutragen und insbesondere die Kirchengemeinde zu unterstützen. So wurde mit seiner Hilfe ein dringend notwendiges Geländer im Eingangsbereich angebracht und die Wartung der Orgel, die weit über die Grenzen Herrensohrs hinaus geschätzt wird, finanziert. Mit 24,00 Euro im Jahr kann mit dazu beigetragen werden, dass unsere Kirche erhalten werden kann.

Im Bereich des Daches werden umfangreiche Sanierungen notwendig sein, um das Eindringen von Feuchtigkeit zu verhindern. Welch gravierende Folgen Feuchtigkeit haben kann, ist an den Schäden an der Christuskirche ersichtlich. Die Sanierungskosten sind derzeit auf ca. 620.000 Euro geschätzt und die Gemeinde steht vor einer riesigen Herausforderung im Blick auf die Zukunft des Gebäudes. Auch an der dritten Kirche, der Heilig-Geist-Kirche in Dudweiler-Süd gibt es Probleme mit dem Dach aus den sechziger Jahren. Auch dort scheint eine grundlegende Erneuerung unumgänglich. Und der Mai macht in dem allen leider nicht alles neu.

Herzlich zu danken ist unserem bisherigen Baukirchmeister Manfred Cullmann, der dieses Amt bereits in der Kirchengemeinde Herrensohr begleitet und dann in der fusionierten Kirchengemeinde Dudweiler/ Herrensohr weiter übernommen und viel Mühe und viele Stunden Arbeit investiert hat. Zu den Wahlen zum Presbyterium am 05.Februar hat er nicht mehr kandidiert und ist aus dem Amt ausgeschieden. Als Vorsitzender des Fördervereines bleibt er aber weiterhin mit der Arbeit der Gemeinde eng verbunden und bringt sein Wissen und seine Erfahrung weiter mit ein.

Dies gilt auch für alle anderen ausgeschiedenen Mitglieder des ehemaligen Presbyteriums, die wir in einem feierlichen Gottesdienst am 11.März verabschiedet haben. Gleichzeitig wurden die Gewählten in ihr Amt eingeführt. Erstmals fand die Wahl nicht nach Gemeindebezirken, sondern auf einer Liste für die gesamte Gemeinde statt. Damit wird deutlich, dass alle Presbyterinnen und Presbyter für die gesamte Gemeinde Verantwortung tragen und in gleicher Weise Ansprechpartnerinnen und -partner sind.

Im gleichen Gottesdienst wurde auch Herr Pfarrer Thomas Ziaja der Gemeinde vorgestellt. Er ist seit 01 März in unserem Kirchenkreis Saar-Ost und dabei mit je der Hälfte seiner Arbeitszeit in der Evangelischen Kirchengemeinde Neunkirchen und in unserer Gemeinde tätig. Hier entlastet er mich für meine Verpflichtungen als Assessor des Kirchenkreises, das ist die 1. Stellvertretung des Superintendenten, in Unterricht, Gottesdienst und Seelsorge. Pfarrer Ziaja ist in Saarlouis geboren und aufgewachsen, war nach dem Studium Vikar in Uchtelfangen und anschließend zusammen mit seiner Ehefrau, die jetzt als Pfarrerin im Kirchenkreis Saar-West tätig ist, ab 2009 Pfarrer in Bremen.

Aus Anlass des Dorffestes werden wir am Sonntag, dem 03.Juni um 9.30 Uhr wieder einen ökumenischen Wortgottesdienst in der katholischen Pfarrkirche St.Marien feiern, zu dem ich auch im Namen der katholischen Pfarrgemeinde St. Marien sehr herzlich einlade. Leider hat sich in unserem Gemeindebrief ein Fehler eingeschlichen. Der dort ausgedruckte Gottesdienst am Samstagabend in der Kreuz-Kirche entfällt zu Gunsten des ökumenischen Gottesdienstes am Sonntag.

Ebenso herzlich laden wir ein zum Abschluss vor den Sommerferien am Samstag, dem 30.Juni. Wir beginnen mit dem Gottesdienst in der Kreuz-Kirche um 18.00 Uhr, der von Chor und Bläsern mitgestaltet wird. Anschließend wollen wir beim Grillen am Gelände an der Kreuz-Kirche beisammen sein. Der Abend wird vom Förderverein für die Kreuz-Kirche mitgestaltet. Bei schlechtem Wetter steht der große Saal über der Kreuz-Kirche zur Verfügung.

Bereits zu Jahresbeginn hat sich in der Verteilung unseres Gemeindebriefes eine Änderung ergeben. Wurde er bis dahin an alle evangelischen Haushalte in der Gemeinde durch die Austrägerinnen und Austräger verteilt, so geschieht dies jetzt nur noch, wenn der Wunsch bekundet wurde, auch weiterhin den Gemeindebrief zu erhalten. Leider wurde diese Änderung, auf die in zwei Gemeindebriefen hingewiesen worden war, vielfach übersehen. Wer den Gemeindebrief also in Zukunft erhalten will und sich noch nicht gemeldet hat, kann dies jederzeit bei unserem Gemeindeamt (Telefon 952080) oder bei mir tun (Telefon 72121). Ich danke auch allen sehr herzlich, die es uns ermöglichen, den Gemeindebrief in ihren Geschäftsräumen auszulegen.

Alles neu macht nicht nur der Mai, sondern manchmal auch die modernen technischen Möglichkeiten der Kommunikation. Die Evangelische Kirchengemeinde Dudweiler/ Herrensohr wird demnächst - endlich sagen viele- über ein eigenes Webangebot (http://evangelisch-in-dudweiler-herrensohr.de) verfügen. Dort sollen Termine, Kontaktadressen, Angebote der Gemeinde eingestellt und der Meinungs- und Informationsaustausch in der Gemeinde ergänzt und erweitert werden. Dabei ist die Gemeinde auf Mithilfe angewiesen. Sie sind herzlich eingeladen uns zu schreiben unter hdluckhardt@kirchengemeinde-dudweiler.de oder unter 06897/763983 anzurufen. Herzlichen Dank an Herrn Dr. Dirk Luckhardt, der dieses Projekt mit betreut und der auch in der Redaktion unseres Gemeindebriefes jetzt mitarbeitet.

Ich danke sehr herzlich dem OIV Herrensohr für seine freundliche Unterstützung. Ich wünsche viel Erfolg auch zum diesjährigen Dorffest und Ihnen allen eine gesegnete Sommerzeit.

Pfarrer Werner Kausch

Förderverein für nachbarschaftliches Arbeiten wählt neuen Vorstand bei der Jahreshauptversammlung

„Ich bin froh, dass es uns heute Abend gelungen ist, einen neuen Vorstand zu finden und damit neue Impulse in den Förderverein tragen zu können“, bilanzierte der alte und neue Vorstandsvorsitzende Christian Böhmer die Jahreshauptversammlung und Vorstandswahl des „Förderverein für nachbarschaftliche Arbeiten in KITAS, Grundschule und Hort Herrensohr-Jägersfreude e.V.“ am 08.05.2012.

Der ehrenamtliche Verein, der bereits seit zwanzig Jahren existiert, kümmert sich um die Belange und Anliegen der FGTS Herrensohr, dem ehemaligen Hort sowie den Kitas in Herrensohr und Jägersfreude. Durch Freizeitangebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene der Gemeinden Herrensohr und Jägersfreude, aber auch durch finanzielle Zuschüsse zu Klassenfahrten oder Bildungsprojekten trägt er aktiv zur Unterstützung der drei Bildungseinrichtungen und seinen Schützlingen bei.

So hat man im letzten Jahr zum Beispiel am Herrensohrer Dorffest für die Kinderbelustigung gesorgt oder das Einschulungskaffee für die Erstklässler organisiert.

Der Förderverein hat über 300 Mitglieder, die durch ihre Beiträge die Aktionen des Vereins finanzieren, und die durch ihre tatkräftige Unterstützung geholfen haben, bereits viele Projekte umzusetzen.
„Wir wollen unsere Angebotspalette erweitern und besonders für die Kindergartenkinder in Herrensohr und Jägersfreude spannende und unterhaltsame Ideen umsetzen. Außerdem denken wir daran, ein großes Fest mit und für alle Einrichtungen zu planen, um Mitarbeitende, Eltern und Kinder der Schule und der Kitas zusammen zu bringen“, kündigt der Vorstand mögliche Projekte für die kommenden zwei Jahre an.
Interessenten sind herzlich willkommen, Ideen einzubringen und/oder dem Förderverein beizutreten und die Kinder der Nachbargemeinden Herrensohr und Jägersfreude durch einen überschaubaren Monatsbeitrag von weniger als 2 Euro zu unterstützen.

Nähere Informationen sowie Flyer, Satzung und Anmeldeformulare zum Download unter www.foerderverein-inside.de

Christian Böhmer

Vorstand des Fördervereins: v.li. Christiane Lohrig, Christian Böhmer, Nadine Molter, Marc Heidrich (oben)
Annette Gutscher, Tina Petry-Schmitt (unten)

Kochen, turnen, kreativ sein? Spieltreff für Kinder von 5 bis 10 Jahren.

Seit 15 Jahren bietet der Förderverein für nachbarschaftliches Arbeiten in Kitas, Grundschule und Hort Herrensohr e.V., donnerstags von 16:00 bis 18:00 Uhr den Spieltreff an.
In den Räumlichkeiten der Grundschule Herrensohr wird gekocht, gebastelt, getöpfert und geturnt. Die Kinder können zwischen verschiedenen Angeboten wählen und werden von erfahrenen, engagierten Müttern betreut.
Ab ca. 17:30 Uhr treffen sich alle und genießen die Köstlichkeiten der Kochgruppe.

Die Kinder, die im letzten Kindergartenjahr sind, haben so die Möglichkeit die Schule von innen und außen kennenzulernen. Durch die altersgemischten Gruppen wird schon mal Bekanntschaft mit den Schulkindern gemacht, die man dann vielleicht in der Pause wieder trifft. So ist der Übergang vom Kindergarten in die Grundschule ein bisschen einfacher. Neue Kinder sind hier gerne gesehen und haben die Möglichkeit an ein oder zwei „Schnuppertagen“ den Spieltreff auszuprobieren. Da diese Gruppe ausschließlich von Ehrenamtlichen betreut wird und neue „Mitspieler/innen“ gebraucht werden, wäre es schön, wenn sich Interessierte den Spieltreff mal anschauen um sich ein Bild dieses Angebots zu machen. Dies ist an jedem Spieltrefftag möglich. Wir freuen uns auf jung und alt.

Uschi Fauth für den Förderverein

TuS Herrensohr Fußballjugend

Die Saison ist fast zu Ende und bei den einzelnen Mannschaften lief es ganz gut.
Heute wollen wir euch einen kurzen Bericht darüber vorlegen.
Für die neue Runde werden wir mit Hühnerfeld eine Spielgemeinschaft eingehen, die für beide Vereine Sinn macht. Gemeinsam wollen wir es schaffen, starke Mannschaften in den Wettbewerb zu schicken. Auch nur so können wir den Spielbetrieb der neuen D- und C- Jugend aufrechterhalten. Die Spielgemeinschaft betrifft A, B, C und D-Jugend.

Hier nun die einzelnen Berichte:

A- Jugend

Nach dem Abschluss der Qualifikationsspiele zur Verbandsliga im Oktober 2011 fehlte unserer Mannschaft gerade ein Punkt um in die höchste Spielklasse des Saarländischen Jugendfußballs aufzusteigen.
In der nun aktuell laufenden Saison der Bezirksliga Süd-West stehen die Jungs unter dem Trainerteam Jörg Hitsch und Martin Mildau auf dem dritten Tabellenplatz. Durch zwei Siege aus den drei letzten Spielen könnte auch noch die Vizemeisterschaft erreicht werden.
Fakt aber ist, dass wir unser Ziel erreicht haben in der kommenden Saison 2012/13 wieder die Qualifikation zur Verbandsliga zu spielen und mit größter Wahrscheinlichkeit den Aufstieg erreichen.

B- Jugend

Die B-Jugend des TuS Herrensohr spielt ihre Meisterschaftsrunde in der Kreisliga Südsaar.
Nach Ablauf der Hinrunde belegt Sie mit nur einer Niederlage einen hervorragenden 2. Platz.
Die Rückrunde jedoch begann nicht so wie wir uns das vorstellten. Immer wieder neue personelle Probleme zwangen uns dazu, Spieler aus der C-Jugend dazu zu holen um den Spielbetrieb aufrecht zu erhalten. Die Jungs machten ihre Sache hervorragend und gaben immer Vollgas.
An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Spieler, Trainer und Jugendleitung, die uns immer unterstützten.
Trotz aller Probleme muss ich heute sagen, nach Ablauf der Rückrunde und ein Spiel vor Schluss, dass wir den 2. Platz verteidigen konnten und somit eine hervorragende Vizemeisterschaft einfahren.
An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Eltern bedanken, die uns immer hilfreich unterstützt haben.
Bedanken möchte ich mich auch bei meinen Co-Trainern Dirk Christmann und Ferdinand Straßburger und unserem Betreuer Martin Wunn. **Danke**
Ein ganz besonderer Dank gilt unserem Jugendleiter Andreas Jung.

Bericht : **Trainer Salvatore Vella**

C- Jugend

Die C-Jugend besteht zurzeit aus 15 Jugendspielern. Nach einer tollen Qualifikationsrunde verfehlten wir knapp den Aufstieg zur Bezirksliga und spielen nun in der Kreisliga Gruppe 1. Die Hallenrunde in der Winterpause fiel mittelmäßig aus. Momentan spielt die Mannschaft eine tolle Platzsaison, die wir mit dem Meistertitel krönen wollen. Kurz vor Saisonende stehen wir auf dem dritten Tabellenplatz, mit zwei Punkten Rückstand vor dem Erstplatzierten. Wir hoffen, dass die Saison noch gut verläuft und auf gut Glück wir sogar den Meistertitel nach Kaltnaggisch noch holen können.

Trainer und Betreuer: Marvin Jung, Marc Mildau und Jürgen Zehe

D- Jugend

Die D-Jugend wird von Daniel Schmitt betreut und trainiert und spielt in einer Pflicht-Freundschaftsrunde. Hier konnten auch schon ein paar Spiele gewonnen werden.

E- Jugend

Für unsere E Jugend stehen in dieser Saison ca. 16 Spieler im Alter von 9-11 Jahren zur Verfügung. Daher haben wir zu Beginn der Spielrunde eine E1 und eine E2 angemeldet. Die E2 spielt unter Stefan Feick und Daniel Schmitt ähnlich wie die F-Jugend eine Pflichtfreundschaftsrunde.

In der E1 mit den Trainern Christoph Weis und Torsten Ursprung wird bereits „wie bei den Großen“ eine Meisterrunde gespielt. Hier müssen sich die einzelnen Mannschaften über eine Qualifikationsrunde für die spätere Meisterschaftsrunde qualifizieren. Unsere Jungs haben in dieser Saison alle Spiele gewonnen und belegten folgerichtig den 1. Tabellenplatz. Damit hat sich unsere E-Jugend für die höchste Spielklasse, die Sondergruppe qualifiziert. Wie bereits im Vorfeld erwartet, stehen wir hier an jedem Spieltag sehr starken Gegnern gegenüber. Zurzeit belegt die Mannschaft den 7. Tabellenplatz.

F-Jugend

Die F-Jugend Mannschaft, die von Joachim Brettar und Dieter Gräber betreut wird, spielt in einer so genannten Pflichtfreundschaftsrunde. Hier werden noch keine Punkte verteilt und auch keine Tabellen geführt. Seit Anfang des Jahres haben wir auf Grund der vielen Neuzugänge auch noch eine F2 angemeldet. Etwa 30 Kinder sind hier vor Ort.

G-Jugend

In der laufenden Saison ist unsere G-Jugend mit ca. 19 Kindern im Alter von 4 bis 6 Jahren am Spielbetrieb beteiligt. Die Spiele werden in Turnierform 4 gegen 4 ausgetragen.
Trainerin der „Minis“ ist Florika Gilcher.

Bedanken möchten wir uns noch bei allen, die uns regelmäßig unterstützen und mit Rat und Tat zur Seite stehen. Wir hoffen auch weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

Alles Gute, eure Jugendleitung

Andreas Jung und Christoph Weis

Zweite Mannschaft TuS Herrensohr

Freunde des TuS Herrensohr,
im Januar 2012 habe ich die 2. Mannschaft des TuS Herrensohr übernommen. Mein Vorgänger hatte das sinkende Schiff verlassen und ist zu einem sinkenden Schiff im Nachbarort gewechselt.
Die Vorbereitung begann Ende Januar und endete mit unserem ersten Spiel gegen die Spvgg. Quierschied, das 0:2 verloren ging. In der Vorbereitung waren 18 Einheiten angesagt die im Schnitt zwischen 10 und 15 Spielern der Aktiven gut besucht waren. Da der neue Kunstrasenplatz wegen Frost nicht für das Training freigegeben war, wurde in der Vorbereitung zu 80% im nächtlichen Herrensohr und Dudweiler durch Laufeinheiten trainiert. Im nächsten Spiel gegen TuS Eschringen gab es eine 0:4 Heimniederlage. Dann kam unsere Zeit. Gegen Hühnerfeld und Schafbrücke gab es jeweils einen 3:2 Heimerfolg der viel zu niedrig ausfiel. In Sitterswald stand es bis 10 Min. vor Schluss 1:1, das man dann noch mit 1:3 verlor. Beim Meisterschaftsanwärter Güdingen gab es dann eine 0:5 Klatsche. Eine Woche später dann „Großes Kino“ gegen den Nachbarn aus Friedrichsthal. 12:1 gewann man vor eigenem Publikum. Danach gab es noch 2 Niederlagen und zwar 0:3 gegen Zenit Saarbrücken sowie 0:4 gegen Bübingen. Fakt jedoch war vor dem ersten Spieltag gegen Quierschied: Tabellenletzter 4 Pkt. und 12: 117 Tore. Stand 3 Spieltage vor Schluss, viertletzter, 13 Pkt., 32:141 Tore. Man sieht, dass die Männer die Rückrunde mitgezogen haben und sich ein Team gebildet hat. Diese positive Entwicklung wollen wir in die nächste Saison mitnehmen und wollen dort eine gute Rolle in der oberen Tabellenhälfte spielen.
Bedanken möchte ich mich bei den 1. Mannschaftspielern sowie den Perspektivspielern aus unserer A-Jgd.(Jahrgang 93 u. 94), die jederzeit bereit waren bei uns zu spielen. Die Vorbereitungen für die neue Saison 2012/2013 sind in vollem Gange. Es wird eine dritte Mannschaft gemeldet, damit auch alle Aktiven spielen können. Ich werde auch nächste Saison die zweite sowie die dritte Mannschaft trainieren. Wie in jedem Jahr werden evtl. einige Spieler den Verein verlassen, evtl. aber auch neue hinzukommen. Herzlichen Dank auch an die Vereinsseite, die mir immer Ihre Unterstützung zukommen ließ.
Ich hoffe, Sie nächstes Jahr zu den Spielen der zweiten und dritten Mannschaft des TuS Herrensohr auf der Sportanlage begrüßen zu dürfen.
Ich wünsche allen Beteiligten, Helfern sowie Besuchern ein schönes und erfolgreiches **Kaltnaggischer Dorffest**.

Mit sportlichen Grüßen
Jörg Hitsch
Trainer zweite Mannschaft TuS Herrensohr

Förderverein Kunstrasen TuS Herrensohr e.V.

Seit mehr als einem halben Jahr wird nun die neue Kunstrasenanlage des TuS Herrensohr genutzt und die Begeisterung für die neue Anlage ist nach wie vor sehr groß. Als Fußballer ist es eine wunderbare Sache auf diesem Untergrund Fußball spielen zu können und blickt man auf die Rückrunde (mit Kunstrasen) bei den Mannschaften des TuS (Aktive, Jugend, AH) zurück, so kann man auch von einem sportlichen Aufwärtstrend sprechen.

Auf Kontinuität setzt auch der Vorstand des Förderverein Kunstrasen TuS Herrensohr e.V. Im März 2012 wurden Neuwahlen beim Förderverein durchgeführt. Als neuer Kassierer des Fördervereins wurde Thomas Backes in den Vorstand gewählt. In allen anderen Positionen wurden die bisherigen Vorstandsmitglieder wiedergewählt.

1. Vorsitzender: Heiko Bach
2. Vorsitzender: Michael Neis
3. Vorsitzender: Bernd Schmitt
Kassierer: Thomas Backes
Schriftführer: Franz Buchmann
Beisitzer: Jürgen Hinkelmann, Albert Presser

Die Anlage ist fertig aber die finanziellen Verbindlichkeiten müssen nach wie vor bedient werden. Nur noch wenige Parzellen (Kunstrasenpatenschaft für 10,- € pro Parzelle) sind zu verkaufen, die Mitgliederzahl ist stabil und mittlerweile hat man auch schon mehr als 20 Bandenwerbepartner gewinnen können.
Über weitere Mitglieder und Bandenwerbepartner würden wir uns sehr freuen. Sie können uns aber auch durch Spenden auf nachfolgende Bankverbindungen unterstützen.

Vereinigte Volksbank e.G.
im Regionalverband SB
Bankleitzahl: 59092000
Kontonummer: 3200520008

Sparkasse Saarbrücken
Bankleitzahl: 59050101
Kontonummer: 15961337
Sollten Sie Rückfragen oder Interesse haben, dann können Sie sich im Internet unter der Adresse www.förderverein-kunstrasen.de informieren. Sie können auch gerne die Vorstandsmitglieder direkt ansprechen.

Mit sportlichen Grüßen
Heiko Bach

1. Vorsitzender Förderverein Kunstrasen TuS Herrensohr e.V.

Ihr Fachunternehmen vom Bau

Rudolf Steffes GmbH

Meisterbetrieb

- Gips-, Stuck– und Trockenausbau
- Fließestrich
- Malerarbeiten
- Wärmeisolierung
- Verputzarbeiten
- Brandschutz

66125 Sbr-Dudweiler **Kalkofenstr. 6** **Tel. 0 68 97 / 7 41 47** **Fax 76 15 36**

- Zertifizierter Energiefachbetrieb der Stuckateurinnung -

Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft

Die Schlosserei Presser befindet sich jetzt in neuen Räumen in der Karlstraße 20 in Herrensohr

Männerchor 1882 Herrensohr e.V.
Mitglied des Deutschen- und des Saarländischen Chorverbandes
Inhaber der Zelterplakette

130 Jahre Männerchor Herrensohr

Am 22. April fand die Mitgliederversammlung des Männerchores 1882 Herrensohr im Gasthaus „Schlösschen“ statt. Der Vorstand berichtete über die Aktivitäten des abgelaufenen Sängerjahres und gab einen Ausblick auf die Aktivitäten im bevorstehenden Jahr. Der Schriftführer berichtete, dass insgesamt 32 Auftritte absolviert wurden, wovon 7 private Einladungen zu Geburtstagsfesten oder Jubiläen waren. Von den verbleibenden Auftritten wurden 9 in Herrensohr, 4 in Fischbach und 12 in der näheren und weiteren Nachbarschaft durchgeführt. Der Vorstand war auch sehr rege und hat sich mit der Planung von Konzerten, Festen und der Überarbeitung der Satzung beschäftigt. Der Schriftführer, der auch für die Pressearbeit verantwortlich ist, zeigte sich nicht immer zufrieden, da doch einige Informationen in einigen Presseorganen nicht entsprechend transportiert wurden. Der Kassierer berichtete zwar nicht von einem Reichtum des Männerchores, jedoch von einer gesunden Kassenlage.

Im Rückblick ging der Vorsitzende, Willi Buchmann, auf die Höhepunkte des 2. Halbjahres 2011 ein. Natürlich haben wir als Chorgemeinschaft am Kirmessingen in Dudweiler, bei der Einweihung des Kunstrasenplatzes des TuS Herrensohr, beim Kommers des Schalmeien- und Kulturvereins zum 40jährigen Jubiläum, dem Gedenken an die Gefallenen der Weltkriege und am Weihnachtsmarkt in Herrensohr teilgenommen.

Als besondere Aufführungen hob Willi Buchmann die Durchführung einer Mettenmesse im Rischbachstollen in St. Ingbert und die musikalische Begleitung der Gedenkmesse der Grubenwehrkameradschaft Jägersfreude anlässlich des 50sten Jahrestages des Unglücks von Luisenthal hervor. Ein besonderer Dank wurde an unseren Ehrenchorleiter, Wolfang Übe, gerichtet, der zweimal an Wochentagen, als Herr Wesner aus beruflichen Gründen verhindert war, den Chor dirigierte. Der Höhepunkt des Jahres war jedoch das Benefizkonzert „Lieder zum Advent“ gemeinsam mit dem gemischten Chor Thalia in der Kreuzkirche in Herrensohr, dessen Erlös von 550 € der Renovierung der Christuskirche gewidmet war.

Bei der gemeinsamen Weihnachtsfeier, diesmal im Kolpinghaus in Fischbach, wurden Uwe Deeg für 25 Jahre aktives Singen und Horst Sitzmann mit der Ernennungsurkunde als Ehrenmitglied geehrt. Horst Berndt, Adolf Raskopf und Peter Reichrath wurden für besondere Verdienste ausgezeichnet.

Der Ausblick auf das Sängerjahr 2012/13 wird der Chorgemeinschaft wieder einiges abverlangen. Neben den schon obligatorischen Einsätzen bei befreundeten Vereinen und internen Feiern, wird das 130jährige Jubiläum im Vordergrund stehen und mit einigen Veranstaltungen gebührend gefeiert werden. Wir

werden vom **13. bis 15. Juli unser Sängerfest** feiern und zwar erstmals auf dem Gelände der Arbeiterwohlfahrt, was uns etwas älteren Männern eine Entlastung bei Auf- und Abbauarbeiten verspricht. Am **23. September** findet in der Kirche St. Marien in Herrensohr ein Konzert gemeinsam mit dem Saarknappenchor statt und am **13. und 14.** Oktober die Jubiläumsfeier in der Halle des TuS Herrensohr. Zu dieser Jubiläumsfeier erwarten wir zum Kommers am Samstagabend, dem 13. Oktober unsere Freunde aus Erlensee (Langendiebach) und aus Oeting (Forbach). Der Sonntagvormittag ist einem Freundschaftssingen mit Chören aus der Region gewidmet. Zu all diesen Veranstaltungen konnten wir Herrn Edmund Altmeyer, Leiter des Beratungscenters Dudweiler der Sparkasse Saarbrücken, als Schirmherrn gewinnen. Vom 21. – 24. Juni führen wir eine Chorreise ins Frankenland durch. Im Rahmen der Inaktivenarbeit berichtete W. Buchmann, dass er 15 Personen zu ihrem 70., 75., 80., 85. Geburtstag oder älter, persönlich mit Übergabe eines Geschenks gratuliert und allen Mitgliedern, die das halbe oder ganze Jahrzehnt, ab 50 Jahre, vollendeten, schriftliche Glückwünsche gesendet hat. Die Mitgliederversammlung beschloss Herrn Günter Hoff und Frau Inge Wern zu Ehrenmitgliedern zu ernennen. Unser Chorleiter, Herr Benedikt Wesner, bescheinigte in seinem Bericht eine gute Zusammenarbeit und einen passablen Probenbesuch, was sich auch im Chorklang widerspiegelt, wünscht sich aber ein paar weitere jüngere oder jung gebliebene Sänger. Wir proben Freitags von 20:00 bis 21:30 Uhr abwechselnd in Herrensohr im Schlösschen und in Fischbach im Kolpinghaus. Wir alle würden uns über zusätzliche Sänger freuen.

Helmut Volz, Schriftführer

Familie Hess und Moll Manuela

Telefon: 06897-765111

Öffnungszeiten: **Di-Fr: ab 17:00 Uhr**
Sa: ab 14:00 Uhr
So: ab 09:30 Uhr

Ruhetag: Montag

Wir bieten unseren Gästen:

- **Nebenzimmer mit 60 Sitzplätzen für Feierlichkeiten aller Art**
- **Konferenzraum mit 20 Sitzplätzen**
- **Sky-Live, Fußballübertragungen**
- **Gutbürgerliche Küche**
- **Spezialität: Arg. Rumpsteak**

BÄRBEL & ROLF MEYER

Textilien auf dem Wochenmarkt

Wilhelm-Gehrlein-Straße 4
66280 Sulzbach

Telefon 0 68 97 / 72 90 661
Telefax 0 68 97 / 72 90 661

Dienstag Dudweiler
Mittwoch Quierschied
Donnerstag Friedrichsthal
Freitag Dudweiler
Samstag Quierschied

> von 8 Uhr bis 13 Uhr

Auch wenn gar nichts mehr geht -
eine Kleinanzeige geht immer!

ZITT Grabmale-Natursteine
Qulität macht den Unterschied
Johannes Haselhorst
Saarbrücker Straße 146
66125 Saarbrücken- Dudweiler
06897-71753
Zitt@onlinehome.de
www.grabmale-natursteine-zitt.de

Grabmale zitt Natursteine

Bitte beachten Sie bei Ihrem Einkauf die Anzeigen unserer Inserenten

Kurt Wamsler
Maler•Meisterbetrieb seit 1969
Kurt Wamsler
Alleestraße 1 • 66125 SB-Dudweiler
Tel.: (0 68 97) 76 11 46 • Fax: 7 40 87

Lackierung und Tapezierung
Moderne Raumgestaltung
Innen- u. Außenanstriche
Kunststoffbeschichtung
Vollwärmeschutz
Dampfstrahlreinigung
Bio - Anstriche

Après Skiclub Herrensohr Tour 2012

Die Skitour 2012 (vom 28.01. - 04.02.) hat uns diesmal ins Skigebiet Hochzillertal nach Kaltenbach geführt. Nachdem wir schon mehrfach im Zillertal waren, hat uns diesmal unser Snowboarder Tobias Hüther überredet, das Skigebiet in Kaltenbach zu besuchen. Tobias ist während der Wintersaison in seiner Freizeit als Snowboardlehrer in dieser Region unterwegs. Auch die Top-Bewertungen, in verschiedenen Zeitschriften des als Geheimtipp geltenden Skigebiets haben uns diesmal bei unserer Auswahl unterstützt.

Die Unterkunft im Hotel Gasthof Post in Kaltenbach hat unsere Erwartungen voll erfüllt. In gepflegter Atmosphäre konnten wir uns wohlfühlen, entspannen und kulinarisch genießen. Zu Fuß konnten wir jeden Tag den Weg an die Talstation zurücklegen. Und ohne langes Schlange stehen ging es direkt hinauf ins Skigebiet. Die Pisten waren bestens präpariert. Bei 181 km Pisten und 38 Lift-Anlagen war für jeden etwas dabei. Auch das Wetter hat im Großen und Ganzen mitgespielt. Während es im Tal oftmals neblig war, so konnten wir in den höheren Lagen tollen Sonnenschein genießen. Einzig die Temperaturen gingen im Lauf der Woche merklich nach unten (-15°).

Beliebter Treffpunkt im Skigebiet war ziemlich schnell die Kristallhütte auf 2.500 m Höhe. Die Chillout-Zone mit Außenfeuerstelle, beheizten Wasserbetten und kuscheligen Sofagarnituren war täglich durch den Aprés Skiclub belegt. Natürlich waren wir auch äußerlich wieder direkt zu erkennen. Unsere neuen Skijacken in gewohntem „grell orange“ waren ein Blickfang auf und neben der Piste. Ein herzliches Dankeschön geht an unsere Sponsoren, die Fa. Rainer Mertes GmbH und an Andreas Dausend, Geschäftsführer des Café Lollo.

Nach der Talabfahrt ging es dann direkt von der Skipiste in die Postalm. An jedem 2. Tag wurde Livemusik geboten. Spaß und Action waren garantiert. Highlight in der Postalm war am letzten Tag das Konzert der Band „Dreirad“. “DIE ROCK – POP PARTYBAND“ aus Tirol ist mit 180 Auftritten pro Jahr eine der erfolgreichsten Coverbands Österreichs. Wir kannten die Band schon von Auftritten in Sölden und unser Harald hatte die Band auch schon für die BWM Motorrad Days in Garmisch Partenkirchen gebucht. Mit einem Konzerthighlight ging die Tour 2012 ohne Verletzungen zu Ende.

Einzig unser VW-Bus sorgte auf der Rückfahrt, nach dem wir gerade einen Kilometer (!) gefahren hatten, für Probleme. Der Keilrie-

men war gerissen. Die tiefen Temperaturen hatten ihm arg zugesetzt. Mit etwas Mühe fanden wir im Tal noch eine VW-Werkstatt, die uns dann nach ca. 2 Stunden einen Ersatzkeilriemen besorgen und einbauen konnte.

Mit etwas Verspätung ging es dann zurück. Doch dadurch ließen wir uns die gelungene Tour nicht vermiesen. Nächstes Jahr geht’s wieder nach Kaltenbach!

Heiko Bach

Günter Bach
Bau- und Möbelschreinerei GmbH
Meisterbetrieb
Der Schreiner
Mitglied der Innung

- Laden- u. Büroeinrichtungen
- Fenster u. Türen
- Möbel aller Art
- Parkett- und Fußbodenbau
- Glas und Glasreparturen
- Einbruchschutz v. Schreiner

Gut eingerichtet durch unser Team

Bahnhofstr. 11 · Dudweiler
Tel.: 0 68 97 / 76 13 45
www.schreinerei-bach.de

Schützenverein
Hubertus – Herrensohr 1908 e.V.

Haben Sie Interesse am Schießsport?
Wollen Sie uns kennen lernen?
Dann kommen Sie doch vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Unsere Trainingszeiten:
Sonntags von 10.00 bis 13.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag und Samstag von 15.00 bis 20.00 Uhr
Für unsere Jugend stehen die Biathlonanlage, die elektrische Schießanlage, sowie unsere vereinseigenen Luftdruckwaffen zur Verfügung. Die Jugend wird an diesen Tagen von einem ausgebildeten Jugendtrainer betreut.

Caprice/ Dockers/ Gabor/ Heelys/ NANGA/ Rieker/ Rohde/ Ricosta/ Marko Tozzi/ GEOX

DUDO
Damen
bis Gr. 43

SCHUH
Herren
bis Gr. 50

66125 Dudweiler, Saarbrücker Str. 258 **(In der Fußgängerzone)**
Telefon 06897-9242658 ,Inhaber: Anne Baltes

Jomos/ Josef Seibel/ Mustang/ Waldläufer/ Remonte Dorndorf/ Brütting/ Tamaris

Gegen Vorlage dieses Coupons vergüten wir Ihnen 5,00 € auf 1 Paar Schuhe ausgenommen bereits reduzierte Schuhe

KALTNAGGISCHER NACHRICHTEN

WEIHNACHTSMARKTAUSGABE 2012

REDAKTIONSSCHLUSS
12. November 2012

ERSCHEINUNGSTERMIN
Weihnachtsmarkt 2012

Mit meiner VVB mach' ich gleich mehrfach Punkte!

Wolfgang Aulenbacher,
Kunde und Mitglied
der VVB

Mehr Geld mit dem VVB-MitgliederBonus!

Mit dem VVB-MitgliederBonus sammeln Sie geldwerte Bonuspunkte bei vielen Gelegenheiten!
Durch eine Mitgliedschaft bei Ihrer VVB sind Sie zugleich Kunde und Teilhaber Ihrer Bank und sammeln Bonuspunkte, die wir Ihnen jährlich zusätzlich zur Dividende gutschreiben. Einfacher Geld verdienen geht nicht.

Erfahren Sie mehr unter 06897 / 956-0.
Wir freuen uns auf Sie!

Vereinigte Volksbank eG
... meine VVB

www.meine-vvb.de

30 x im Regionalverband Saarbrücken